Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Courroux Wolfies	SNR
CLUB 2	Bassecourt Eagles	SNR

Lieu / Ort / Location / Luogo	Courroux	Date / Datum / Date / Data	03.06.2018
Start / Beginn / Début / Inizio	10:30	End / Ende / Fin / Fine	12:38
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	SNU03		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	31

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	94140	BREGNARD Alain	
Official scorer / Marqueur	218941	STEMER Sylvain	
Referee 1 / Arbitre 1	2215	SCHAFFNER Yves	
Referee 2 / Arbitre 2	10102	VOISARD Dominique	
Tech, Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	11	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	9	0
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	12	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	32	2

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Courroux Wolfies

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Courroux Wolfies

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass / Lic / Tess / No
28	C	BEUCHAT Christophe				96284
93	A	FROIDEVAUX Gaël				30722
31	G	WILLEMIN Eric	X	X	X	204143
	G					
82		JOLIDON Gaël				96285
89		MACQUAT Arnaud				94195
16		WILLEMIN Frédéric				202055
19		VARRAZZA Gregorio				97165
51		MATTIONI Sébastien				94147
35		MERTENAT François				218901

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
	MACQUAT René		96236

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
00:22	82	35	1	43:41	89	93	21
02:57	19	28	2	46:31	28	89	22
03:07	16	89	3	48:30	82	93	23
06:15	28	89	4	49:04	35	93	24
08:51	16	28	5	50:10	28	16	25
10:58	89		6	51:17	19	28	26
13:13	16	89	7	51:56	19	28	27
15:12	51	82	8	54:33	82	19	28
16:50	35	51	9	56:02	82	16	29
19:09	28	89	10	57:18	82	35	30
19:56	28	89	11	57:45	19	51	31
21:03	82	93	12	58:52	82	28	32
23:00	51		13				
23:17	93	82	14				
23:21	82		15				
27:27	28		16				
34:53	28	82	17				
37:07	28	51	18				
37:48	93	89	19				
39:22	89	28	20	TOTAL			32
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
TOTAL			0 min	

2 Bassecourt Eagles

Nr. / No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass / Lic / Tess / No
39	C	JEANBOURQUIN Cyrille				211437
14	A	GIRARDIN Jacques				218118
4	G	DE DOMINICIS Claud.	X	X	X	218086
	G					
88		STRAHM Raphaël				218943
91		IMHOF Frédéric				98206
66		MONTAVON Célien				203353
94		SCHNEIDER Geoffroy				94150
44		ALLEMANN Loys				4113
90		HOSTETTMANN Jean-Claude				203356

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
	MARCHAND Théo		203346

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
14:56	44	90	1				
51:02	91	44	2				
				TOTAL			2
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. / No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
05:30	44	2	06:15	H
07:42	HC	2	08:51	S1
16:50	44	2	16:50	H
33:07	94	2	34:53	H
48:07	14	2	48:30	G1
TOTAL			10 min	